



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2004/7
22 December 2003

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Шестидесятая сессия
Пункт 11 b) предварительной повестки дня

**ГРАЖДАНСКИЕ И ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРАВА, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС
ОБ ИСЧЕЗНОВЕНИЯХ И КАЗНЯХ БЕЗ НАДЛЕЖАЩЕГО
СУДЕБНОГО РАЗБИРАТЕЛЬСТВА**

**Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства
или произвольные казни**

Доклад Специального докладчика Асмы Джахангир

Резюме

Настоящий доклад, который представляется согласно резолюции 2003/53 Комиссии по правам человека, охватывает информацию, полученную Специальным докладчиком по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, и сообщения, направленные ею за период со 2 декабря 2002 года по 1 декабря 2003 года, если не указано иное. Доклад разбит на пять разделов, посвященных разным аспектам проблемы внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней, и содержит замечания Специального докладчика по вопросам, относящимся к ее мандату.

В разделе I содержится резюме мандата Специального докладчика. В разделе II Специальный докладчик отражает основные мероприятия, проведенные ею в рамках своего мандата за рассматриваемый период. В разделе III содержится обзор различных ситуаций, связанных с нарушениями права на жизнь, которые имеют отношение к мандату Специального докладчика, включая замечания относительно нарушений права на жизнь специфических категорий лиц и вопросы, требующие особого внимания. В разделе IV содержится обзор событий и изменений, которые произошли после посещения Специальным докладчиком соответствующих стран. И наконец, в разделе V содержатся выводы и рекомендации Специального докладчика.

Настоящий доклад следует читать вместе с добавлением 1 (E/CN.4/2004/7/Add.1), в котором содержатся резюме всех призывов к незамедлительным действиям и писем с информацией о нарушениях, направленных за отчетный период, а также резюме ответов правительств.

В докладе Специального докладчика кратко описываются меры, принятые ею в связи с разного рода нарушениями права на жизнь, включая случаи смерти во время содержания под стражей, случаи смерти по причине чрезмерного применения силы работниками правоохранительных органов, убийства, совершенные сотрудниками сил безопасности или членами военизированных формирований, и угрозы смертью. В докладе рассматривается также проблема смертной казни и отмечаются случаи вынесения смертных приговоров, в связи с которыми Специальным докладчиком принимались меры в ответ на сообщения о том, что соответствующие приговоры были вынесены в нарушение международных ограничений и правозащитных норм. В своем докладе Специальный докладчик рассматривает также положение ряда конкретных категорий потерпевших, которые отличаются особой уязвимостью или являются непосредственными жертвами внесудебных расправ. К числу этих категорий относятся правозащитники, адвокаты, журналисты, демонстранты, члены национальных,

этнических, религиозных или языковых меньшинств, внутриперемещенные лица, женщины, дети и члены коренных общин.

Кроме того, в докладе содержится раздел, посвященный последующим мерам по итогам поездок Специального докладчика.

В заключительной части доклада Специальный докладчик обращает особое внимание на то, что этот доклад является ее последним докладом Комиссии по правам человека. Она выражает признательность правительствам, сотрудничавшим с нею в выполнении ее мандата. Она обращает также особое внимание на некоторые тревожные тенденции, выявленные за отчетный период, и выносит рекомендации, в том числе нижеследующие (их надлежит изучать и рассматривать вместе с рекомендациями, сформулированными в ее предыдущем докладе E/CN.4/2002/74):

- Организация Объединенных Наций настоятельно призывает укреплять механизмы раннего предупреждения, с тем чтобы можно было избегать актов геноцида и преступлений против человечности;
- правительства не должны прибегать к воздушным бомбардировкам, использованию снайперов или нанесению упреждающих ударов. Международному сообществу следует принять во внимание растущую тенденцию к чрезмерному применению силы;
- все приказы "стрелять без предупреждения" должны отдаваться только в качестве самой крайней меры с целью защиты человеческих жизней;
- сотрудники правоохранительных органов должны проходить интенсивную подготовку по вопросам, касающимся прав человека;
- правительства должны уважать право людей на свободное создание ассоциаций и выражение своего мнения. Сила не должна использоваться для того, чтобы заставить замолчать тех, кто выступает против произвольного использования правительствами своих властных полномочий;
- правительства должны иметь базы данных, содержащие точную информацию о сообщениях, касающихся внесудебных казней;

- правительства должны покончить с систематической и институциональной безнаказанностью тех, кто убивает женщин по мотивам чести и так называемой нравственности; и

- во всех без исключениях случаях вынесения или приведения в исполнение смертного приговора должны соблюдаться гарантии и ограничения, предусмотренные международными руководящими принципами и обычным правом.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Резюме.....		2
Введение	1 - 4	7
I. МАНДАТ	5 - 9	8
A. Круг ведения	5 - 6	8
B. Нарушения права на жизнь, по которым Специальный докладчик принимает меры	7	9
C. Правовые рамки и методы работы.....	8 - 10	9
II. ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	12 - 23	10
A. Общие замечания.....	12	10
B. Сообщения	13 - 19	11
C. Посещение стран	20 - 23	13
III. ОБЗОР СИТУАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С НАРУШЕНИЯМИ ПРАВА НА ЖИЗНЬ.....	24 - 83	14
A. Геноцид и преступления против человечности.....	24 - 25	14
B. Нарушения права на жизнь во время вооруженного конфликта.....	26 - 32	14
C. Случаи смерти во время содержания под стражей	33 - 37	17
D. Случаи смерти в результате применения силы	38 - 45	19
E. Смертная казнь	46 - 56	21
F. Угрозы смертью и нарушения права на жизнь лиц, осуществляющих мирную деятельность в защиту прав человека	57 - 63	24
G. Высылка, возвращение лиц (refoulement) в страну или туда, где их жизни угрожает опасность, и нарушения права на жизнь применительно к беженцам и внутриперемещенным лицам	64 - 65	26
H. Нарушения права на жизнь женщин	66 - 71	27

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. Нарушения права на жизнь детей	72 - 73	29
J. Нарушения права на жизнь лиц, принадлежащим к национальным, этническим, религиозным или языковым меньшинствам.....	74 - 76	30
K. Безнаказанность, компенсация и права потерпевших	77 - 83	30
IV. ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ	84 - 86	33
V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ	87 - 96	34

Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 2003/53 Комиссии по правам человека. Это - шестой ежегодный доклад, представляемый Комиссии г-жой Асмой Джахангир, и двадцать первый доклад, представляемый с тех пор, как резолюцией 1982/35 Экономического и Социального Совета был утвержден мандат в отношении казней без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казней.
2. Если не оговаривается иное, настоящий доклад охватывает информацию, полученную в период со 2 декабря 2002 года по 1 декабря 2003 года, и сообщения, направленные в этот же период; доклад разбит на пять разделов. В разделе I кратко излагается мандат Специального докладчика. В разделе II Специальный докладчик отражает основные виды деятельности, которую она согласно своему мандату осуществляла в отчетный период. В разделе III содержится обзор различных ситуаций, связанных с нарушениями права на жизнь, которые охватываются мандатом Специального докладчика, а также приводятся короткие замечания относительно нарушений права на жизнь специфических категорий лиц и указываются вопросы, требующие особого внимания. В разделе IV приводится обзор изменений в результате принятия последующих мер по итогам поездок Специального докладчика в соответствующие страны. И наконец, в разделе V содержатся выводы и рекомендации Специального докладчика.
3. Как и в предыдущие годы, Специальный докладчик представила Комиссии добавление, в котором кратко излагаются информация, представленная и полученная Специальным докладчиком, а также, когда это необходимо и целесообразно, ее соображения (E/CN.4/2004/7/Add.1). Специальный докладчик с сожалением отмечает, что ввиду урезания ресурсов секретариата оказалось невозможным выпустить упомянутое добавление на всех официальных языках и поэтому оно вышло в качестве неотредактированного "смешанного" документа на английском, испанском и французском языках.
4. Кроме того, Специальный докладчик представила два доклада о посещении ею в 2003 году двух стран. Добавление 2 к настоящему докладу посвящено поездке в Ямайку, а добавление 3 - недавней поездке в Бразилию.

I. МАНДАТ

A. Круг ведения

5. В своей резолюции 2003/53 Комиссия по правам человека призвала Специального докладчика продолжать собирать информацию от всех заинтересованных сторон, действительно реагировать на препровождаемую ей достоверную информацию, принимать последующие меры по результатам рассмотрения сообщений и посещения стран, а также запрашивать мнения и замечания правительств и должным образом учитывать их в процессе подготовки своих докладов, действуя в соответствии с мандатом, определенным в резолюции 2001/45 Комиссии.

6. Таким образом, в круг ведения Специального докладчика входит нижеследующее:

a) продолжать изучать случаи внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней и представлять Комиссии на ежегодной основе свои выводы вместе с заключениями и рекомендациями, а также такие другие доклады, которые Специальный докладчик сочтет необходимыми, в целях информирования Комиссии по правам человека относительно таких серьезных случаев внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней, которые требуют ее незамедлительного внимания;

b) эффективно реагировать на поступающую к ней информацию, особенно в тех случаях, когда речь идет о неминуемой внесудебной казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольной казни или о серьезной угрозе такой казни, либо в случаях, когда такая казнь имела место;

c) продолжать развивать свой диалог с правительствами, а также осуществлять контроль за выполнением рекомендаций, вынесенных в докладах после посещения соответствующих стран;

d) продолжать уделять особое внимание случаям внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней детей, а также сообщениям, касающимся нарушений права на жизнь в связи с насилием против участников демонстраций и других мирных манифестаций общественности или против лиц, принадлежащих к меньшинствам;

e) уделять особое внимание случаям внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней, жертвами которых являются лица, осуществляющие мирную деятельность в защиту прав человека и основных свобод;

f) продолжать следить за соблюдением действующих международных стандартов в области гарантий и ограничений, связанных с вынесением смертного приговора, учитывая замечания Комитета по правам человека в отношении толкования им статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также второго Факультативного протокола к нему; и

g) учитывать в своей работе гендерную проблематику;

В. Нарушения права на жизнь, по которым Специальный докладчик принимает меры

7. Специальный докладчик продолжает придерживаться руководящих принципов, подробно изложенных в ее общем докладе (E/CN.4/2002/74, пункт 8), выпущенном 9 января 2002 года.

С. Правовые рамки и методы работы

8. Основными источниками права, которыми Специальный докладчик руководствуется в своей деятельности, являются Всеобщая декларация прав человека и положения статей 6, 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах. Кроме того, Специальный докладчик руководствуется положениями Конвенции о правах ребенка и других договоров, резолюций, конвенций и деклараций, принятых компетентными органами Организации Объединенных Наций, в которых содержатся положения, касающиеся конкретных видов нарушений права на жизнь.

9. Правовые рамки включают нижеследующие принципы и руководящие указания, содержащиеся в соответствующих документах:

a) Принципы эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней, принятые Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1989/65 от 24 мая 1989 года;

- b) Основные принципы применения силы и огнестрельного оружия должностными лицами по поддержанию правопорядка, принятые восьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшемся в Гаване, Куба, в 1990 году;
- c) Римский статут Международного уголовного суда, принятый 17 июля 1998 года и вступивший в силу 1 июля 2002 года;
- d) Декларация основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью, принятая Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/43 от 29 ноября 1985 года.

10. Рабочие методы Специального докладчика основываются на достоверной информации, которая доводится до ее сведения. Она реагирует на индивидуальные жалобы, препровождая их правительствам. В экстренных случаях правительствам направляются призывы к незамедлительным действиям. Другие сообщения о предполагаемых нарушениях препровождаются с помощью писем, в которых приводится краткое описание каждого случая. Специальный докладчик разработала типовые формы с целью получения точной информации и начинает действовать только тогда, когда имеются достаточно подробные данные, а источник данных либо хорошо известен, либо считается надежным. В чрезвычайных ситуациях она публикует также заявления для прессы.

11. Она продолжает работу в связи с ответами, поступающими от правительств. Они особенно полезны в плане ориентации ее деятельности в рамках мандата. Специальный докладчик считает, что посещение стран является одним из наиболее важных компонентов ее мандата. Это позволяет ей проводить работу с правительствами в духе сотрудничества. В ходе посещения она получает информацию из первоисточника и имеет возможность лично оценить атмосферу и положение в стране.

II. ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

A. Общие замечания

12. За отчетный период Специальный докладчик провела ряд консультаций с УВКПЧ в Женеве. Она встречалась с Верховным комиссаром и сотрудниками УВКПЧ, а также с рядом других специальных докладчиков, представителей и экспертов Комиссии по правам человека. Специальный докладчик представила свой предыдущий доклад Комиссии

(E/CN.4/2003/3) на ее пятьдесят девятой сессии. В июне 2003 года она участвовала в работе десятого ежегодного совещания специальных докладчиков/представителей, независимых экспертов и председателей специальных механизмов Комиссии по правам человека, которое проводилось в Женеве. Кроме того, Специальный докладчик неоднократно встречалась с дипломатами и другими представителями правительств, которые высказывали замечания по ее докладам и работе в целом. Кроме того, за отчетный период Специальный докладчик участвовала в работе ряда семинаров и экспертных совещаний "за круглым столом".

В. Сообщения

13. В адрес Специального докладчика поступает огромный объем информации. С годами он увеличивается. Как представляется, система специальных процедур Организации Объединенных Наций приобретает большую известность. В ходе своих поездок она отметила, что правительства и гражданское общество уделяют большее внимание функционированию этих процедур. В то же время из стран, в которых гражданское общество менее организовано и более изолировано, поступает очень мало информации. Незначительный объем информации о какой-либо стране вовсе не означает того, что положение в области прав человека в этой стране является удовлетворительным.

14. Краткое описание всех случаев, информация о которых была препровождена правительствам, а также резюме полученных ответов содержатся в добавлении 1 к настоящему докладу.

15. За рассматриваемый период Специальный докладчик направила от имени нескольких сотен человек 97 призывов к незамедлительным действиям следующим странам: Азербайджан (1), Аргентина (4), Бангладеш (2), Боливия (3), Бразилия (2), Венесуэла (3), Гаити (5), Гватемала (2), Гвинея-Биссау (1), Гондурас (5), Демократическая Республика Конго (1), Зимбабве (1), Индия (5), Индонезия (1), Иран (Исламская Республика) (4), Йемен (2), Колумбия (9), Кыргызстан (1), Ливийская Арабская Джамахирия (1), Мексика (5), Непал (2), Пакистан (1), Перу (1), Сальвадор (2), Саудовская Аравия (2), Сингапур (1), Соединенные Штаты Америки (10), Судан (6), Таиланд (1), Туркменистан (2), Турция (1), Узбекистан (6), Шри-Ланка (3), Эквадор (2) и Ямайка (1). Она направила также один совместный призыв к незамедлительным действиям Палестинскому органу.

16. Из всех вышеупомянутых призывов к незамедлительным действиям 45 призывов было направлено совместно с другими механизмами Комиссии по правам человека, такими, как Специальный докладчик по вопросу о пытках, Специальный докладчик по

вопросу о независимости судей и адвокатов, Специальный докладчик по вопросу о свободе убеждений и их свободном выражении, Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов, Председатель-докладчик Рабочей группы по произвольным задержаниям и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о правозащитниках. Как и в предыдущие годы, Специальный докладчик приветствует такой подход, который в значительной степени обусловлен усилением координации между различными механизмами Комиссии, чему способствовала Секция быстрого реагирования УВКПЧ.

17. Специальный докладчик, кроме того, направила 61 письмо с утверждениями о нарушениях права на жизнь большого числа лиц и групп (35 из них являлись совместными сообщениями) правительствам следующих стран: Азербайджан (1), Ангола (2), Аргентина (1), Бельгия (1), Болгария (1), Боливия (3), Вьетнам (2), Гаити (1), Гамбия (1), Гвиана (1), Гондурас (1), Демократическая Республика Конго (1), Египет (1), Зимбабве (3), Израиль (4), Индия (3), Индонезия (2), Ирак (1), Иран (2), Йемен (1), Камбоджа (2), Кения (1), Китай (2), Колумбия (2), Кот-д'Ивуар (2), Малайзия (1), Мексика (2), Мьянма (1), Нигерия (1), Пакистан (3), Российская Федерация (1), Свазиленд (1), Сербия и Черногория (1), Соединенные Штаты Америки (1), Судан (1), Уганда (1), Украина (1), Чад (1), Швеция (1), Шри-Ланка (1), Экваториальная Гвинея (1) и Ямайка (1).

18. За отчетный период на призывы к незамедлительным действиям или сообщения, препровожденные Специальным докладчиком в ходе или до отчетного периода, ответили правительства следующих стран: Азербайджан, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Боливия, Венесуэла, Вьетнам, Гаити, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Египет, Зимбабве, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Йемен, Китай, Колумбия, Кыргызстан, Малайзия, Мексика, Мьянма, Пакистан, Перу, Саудовская Аравия, Сербия и Черногория, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Турция, Узбекистан, Украина, Швеция, Шри-Ланка и Ямайка. Специальный докладчик выражает признательность за сотрудничество тем правительствам, которые представили всеобъемлющие ответы на ее сообщения. К сожалению, некоторые правительства отвечают на ее вопросы лишь частично или нерегулярно.

19. Она выражает озабоченность в связи с тем, что правительства Анголы, Камбоджи, Чада, Кот д'Ивуара, Демократической Республики Конго, Эквадора, Сальвадора, Экваториальной Гвинеи, Гвинеи-Биссау, Гвианы, Израиля, Кении, Ливийской Арабской Джамахирии, Непала, Нигерии, Российской Федерации, Свазиленда, Туркменистана, Уганды и Уругвая за отчетный период не ответили ни на одно из ее сообщений или

просьб о предоставлении информации. Палестинский орган также не ответил ни на одно из направленных сообщений.

С. Посещения стран

20. После своего назначения Специальный докладчик направила ряду правительств письма, в которых выразила свою заинтересованность в посещении соответствующих стран. На момент составления доклада на ее обращение положительно откликнулось правительство Сьерра-Леоне. Она планирует посетить эту страну в ближайшем будущем. Специальный докладчик ожидает ответа на свои запросы от правительств Алжира, Либерии, Нигерии и Туркменистана. С течением времени приоритетность запросов на посещения в предстоящем году необходимо пересматривать. Специальный докладчик намерена поддерживать связь с правительствами, от которых она будет ожидать ответа на свой запрос.

21. 17-27 февраля 2003 года Специальный докладчик посетила Ямайку (см. E/CN.4/2004/7/Add.2). Необходимость этой поездки была обусловлена тем, что в последние годы поступил ряд сообщений, в которых содержались утверждения о совершении внесудебных казней сотрудниками сил безопасности и полиции Ямайки, и была получена информация о том, как на Ямайке соблюдаются международные стандарты в области гарантий и ограничений, связанных с вынесением смертного приговора.

22. По приглашению правительства Бразилии Специальный докладчик с 16 сентября по 8 октября 2003 года находилась с миссией в этой стране (см. E/CN.4/2004/7/Add.3). Цель организации этой миссии заключалась в том, чтобы предоставить Специальному докладчику возможность расследовать на месте полученные ею за последние несколько лет сообщения о нарушениях права на жизнь, включая внесудебные казни, совершаемые полицией, и случаи смерти во время содержания под стражей. Специальный докладчик хотела бы отметить беспрецедентно широкое сотрудничество со стороны правительства Бразилии в ходе миссии.

23. Выездные миссии в конкретные страны имеют чрезвычайно важное значение для анализа характерных видов нарушений прав человека и глубинных причин таких нарушений в настоящем и будущем. Они предоставляют Специальному докладчику возможность обменяться мнениями с правительствами и способствуют деятельности, осуществляемой гражданским обществом. Решение запросить приглашение на посещение какой-либо конкретной страны основывается на различных соображениях, в том числе на результатах анализа положения в области прав человека в данной стране и

предположительном или ожидаемом воздействии посещения, а также факторах, определяющих практическую возможность организации полевой миссии.

III. ОБЗОР СИТУАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С НАРУШЕНИЯМИ ПРАВА НА ЖИЗНЬ

A. Геноцид и преступления против человечности

24. Специальный докладчик считает, что преступление геноцида должно рассматриваться как угроза международному миру и безопасности, в связи с чем на международное сообщество ложится большая ответственность за обеспечение расследования столь серьезных нарушений прав человека и привлечения к ответственности всех без исключения лиц, виновных в таких нарушениях.

25. В этой связи Специальный докладчик желает подчеркнуть, что она уполномочена обращать внимание Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека на такие случаи внесудебных казней, казней без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казней, которые вызывают у нее особую озабоченность, или на случаи, в которых принятие мер на раннем этапе могло бы предотвратить дальнейшее ухудшение положения. Десять лет спустя после трагического геноцида в Руанде, унесшего жизни сотен тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц, она хотела бы напомнить о той роли, которую сыграл ее предшественник в повышении информированности международной общественности до начала этого кризиса. Она вновь призывает международное сообщество и Организацию Объединенных Наций укреплять глобальные механизмы раннего предупреждения, которые могли бы позволить избежать широкомасштабных массовых убийств в будущем.

B. Нарушения права на жизнь во время вооруженного конфликта

26. Специальный докладчик продолжала получать тревожные сообщения об убийстве гражданских лиц и лиц, не участвующих в боевых действиях, в условиях вооруженных конфликтов и внутренних распрей в различных регионах мира. Эти нарушения норм международного гуманитарного права зачастую совершаются в ходе нападений, совершаемых силами безопасности государства или военизированными формированиями, эскадронами смерти или другими неофициальными вооруженными формированиями, которые сотрудничают с государством или к которым государство проявляет терпимость. В течение рассматриваемого периода Специальный докладчик препроводила сообщения о нарушениях права на жизнь правительствам Анголы, Бурунди, Демократической Республики Конго, Израиля, Индонезии, Ирака, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Либерии, России и Эфиопии.

**1. Нарушения права на жизнь во время вооруженного конфликта,
противоречащие нормам международного
гуманитарного права**

27. Специальный докладчик с растущим беспокойством продолжала следить за положением на оккупированных территориях и в Израиле. В сообщениях, препровожденных правительству Израиля, сообщается о массовых убийствах гражданских лиц, в частности в ходе вторжения израильских сил обороны в Дженин в апреле и июне 2002 года, а также в лагерь для беженцев в Наблусе в феврале-марте 2002 года. Согласно информации, полученной Специальным докладчиком, бойцы сил обороны Израиля нападали на гражданских лиц, а также имеющих соответствующие опознавательные знаки спасателей, когда они укрывались дома или пытались оказать первую медицинскую помощь пострадавшим лицам, не принимавшим участия в боевых действиях. Специальный докладчик получала также сообщения о том, что снайперы убивали на улицах гражданских лиц, включая детей, и о том, что гражданские лица подвергались обстрелу с вертолетов, когда они пытались пополнить необходимые для выживания запасы продовольствия или заготовить иным провиантом, несмотря на то, что комендантский час был официально отменен. Тревогу вызывает также следующая практика: израильские войска сносят бульдозерами жилые дома в ходе так называемых "упреждающих" ударов, не считаясь с просьбами жителей подождать, пока они освободят занимаемое ими жилье. В этой связи следует отметить, что Специальный докладчик направила несколько сообщений правительству Израиля, в которых говорится о том, что в ряде случаев свои дома не успели покинуть инвалиды и люди, страдающие психическими заболеваниями, которые впоследствии погибли под обломками, несмотря на то, что их родственники умоляли не разрушать дома.

28. Большую озабоченность у Специального докладчика вызывает также положение в Ираке. Согласно полученной информации, солдаты Соединенных Штатов Америки в ходе своих ежедневных операций убивают гражданских лиц, включая детей, когда они находятся у себя дома или едут в машине. Специального докладчика чрезвычайно встревожила полученная в мае 2003 года информация о введении новых правил, согласно которым вооруженные силы Соединенных Штатов в Ираке получают разрешение стрелять без предупреждения в рабителей.

29. В этой связи Специальный докладчик напоминает о том, что все стороны вооруженного конфликта обязаны соблюдать права гражданского населения в соответствии с нормами международного гуманитарного права и права прав человека. Специальный докладчик хотела бы также подчеркнуть, что от права на жизнь

гражданских лиц и лиц, не участвующих в боевых действиях, не допускается никаких отступлений даже при объявлении государством чрезвычайного положения или в условиях борьбы с терроризмом.

2. Случаи смерти в результате нападений или убийств, совершаемых силами безопасности государства, военизированными группировками, эскадронами смерти или другими частными военизированными формированиями, которые сотрудничают с государством или к которым государство проявляет терпимость

30. Все большую озабоченность у Специального докладчика вызывает рост числа случаев массовых внесудебных убийств, совершаемых силами безопасности и вооруженными группами, которые, согласно сообщениям, действуют при покровительстве, поддержке или попустительстве со стороны правительств. Зверства, совершаемые этими элементами, стали особенно характерными в условиях внутренних волнений или конфликтов, хотя, по некоторым сообщениям, такие инциденты могут быть также связаны с конфликтами международного масштаба. Вызывает тревогу тот факт, что неофициальное использование нерегулярных формирований в ряде стран, очевидно, стало частью государственной политики и компаний по борьбе с повстанцами.

31. Что касается положения в Колумбии, то Специальный докладчик продолжала принимать меры по сообщениям, согласно которым военизированные группы при поддержке или попустительстве со стороны а правительства по-прежнему совершают массовые внесудебные убийства гражданских лиц. В большинстве случаев ответственность за произвольные казни обычных граждан, а также политических и профсоюзных деятелей или правозащитников, которых обвиняют в сотрудничестве с партизанскими движениями, несет военизированная группировка Autodefensas Unidas de Colombia. В целом масштабы этих убийств не сокращаются, и совершаются они без вмешательства с чьей бы то ни было стороны, даже в тех случаях, когда неподалеку располагаются военные лагеря. По этой причине все общины живут в тревожном ожидании беды, опасаясь вторжений Autodefensas Unidas de Colombia, в результате которых иногда значительная часть местного населения вынужденно переселяется. Специальный докладчик хотела бы вновь обратиться к правительству Колумбии с призывом принять незамедлительные меры с целью выполнения своего международно-правового обязательства защищать население в затрагиваемых районах от дальнейшего насилия и страданий.

32. Хотя ее мандат не позволяет ей вмешиваться в тех случаях, когда зверские убийства совершаются не государством, а иными субъектами, Специальный докладчик хотела бы отметить, что она получает все больше сообщений о насилии и внесудебных убийствах, якобы совершаемых повстанческими группами, частными силами безопасности, бойцами ополчения или иными, чем государство, субъектами в различных регионах мира. Упоминается эта проблема в настоящем докладе для того, чтобы читатель мог получить более широкую картину нарушений права на жизнь, идущих вразрез с международным гуманитарным правом. Специальный докладчик хотела бы подчеркнуть, что такие преступления не должны оставаться безнаказанными, поскольку они представляют собой серьезное нарушение основных гуманитарных принципов и принципов права прав человека. Специальный докладчик вновь подчеркивает, что государство несет ответственность за защиту своих граждан от злоупотреблений, которые допускают иные, чем государство, субъекты, а также за преследование и предание виновных суду в соответствии с международными стандартами.

С. Случаи смерти во время содержания под стражей

33. За рассматриваемый период Специальный докладчик получила очень большое число сообщений о случаях смерти во время содержания под стражей. Специальный докладчик препроводила сообщения по этому вопросу правительствам следующих стран: Азербайджан, Аргентина, Бельгия, Вьетнам, Гаити, Гвинея-Бисау, Египет, Зимбабве, Израиль, Индия, Ирак, Иран, Кения, Китай, Колумбия, Малайзия, Пакистан, Сербия и Черногория, Судан, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Швеция и Экваториальная Гвинея.

34. В большинстве случаев сообщения свидетельствуют о том, что смерть в подобных случаях наступает в результате крайне жестокого или пренебрежительного отношения. В тех случаях, когда проводились расследования, они зачастую, согласно сообщениям, не отвечали минимальным требованиям, а их результаты замалчивались. Сотрудники правоохранительных органов, пытаясь выбить из подозреваемых, находящихся в предварительном заключении, признательные показания, подвергают их пыткам, которые кончаются смертью. Особую озабоченность вызывает случай, о котором 4 июня 2003 года она совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках сообщила правительству Азербайджана. Речь идет о жителе Баку, который, согласно сообщениям, 28 мая 2003 года подвергся жестокому обращению со стороны прокурора и полицейских из 19-го (Назиминского) районного отделения полиции. Он предположительно скончался от пыток, которым его подвергли, с тем чтобы он сознался в преступлении, которое, по его утверждению, он не совершал.

35. В других случаях речь идет о смерти заключенных либо в результате пыток, которым их подвергали охранники, либо в результате халатности, допущенной тюремной администрацией. Специальный докладчик получила также много сообщений о случаях смерти во время содержания под стражей якобы по причине отсутствия медицинской помощи. В этом контексте Специальный докладчик выражает особую озабоченность в связи с делом Бориса Шикмурадова, бывшего министра иностранных дел Туркменистана, по которому она направила в июне 2003 года правительству Туркменистана призыв к незамедлительным действиям. Согласно полученной информации, выражались серьезные опасения по поводу безопасности и самой жизни г-на Шикмурадова, который, как сообщалось, был арестован в декабре 2002 года в связи с попыткой покушения на президента Сапармурада Ниязова и с тех пор содержится в одиночном заключении. Утверждалось, что после ареста состояние здоровья г-на Шикмурадова серьезно ухудшилось и что ему вводят препараты психоактивного и паралитического действия.

36. Специальный докладчик направила также несколько призывов к незамедлительным действиям правительству Узбекистана, в которых она выразила озабоченность по поводу безопасности лиц, содержащихся под стражей, и просила незамедлительно оказать им медицинскую помощь. Специальный докладчик с удовлетворением отмечает, что правительство Узбекистана начало отвечать на некоторые из ее сообщений, и выражает надежду на то, что она получит более подробную информацию по предыдущим случаям.

37. Специальный докладчик по-прежнему обеспокоена случаями смерти во время содержания под стражей в Китае. В поступающих сообщениях описываются ужасающие случаи гибели заключенных - многие из них являются приверженцами духовного движения "Фалун Гон" - в результате чрезвычайно жестокого или небрежного обращения и отсутствия медицинской помощи. Жестокий и дикий характер этих предполагаемых истязаний не поддается описанию. В этой связи Специальный докладчик хотела бы вновь обратиться к правительству Китая с призывом, уже адресованным ему во многих сообщениях и призывах к незамедлительным действиям, принять незамедлительные меры для защиты жизни и физической неприкосновенности лиц, содержащихся под стражей в Китае, в соответствии с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными, одобренными Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 663 С (XXIV) от 31 июля 1957 года и 2076 (LXII) от 13 мая 1977 года.

D. Случаи смерти в результате применения силы сотрудниками правоохранительных органов или лицами, действующими непосредственно или косвенно с согласия государства, когда применение силы не отвечает критериям абсолютной необходимости и соразмерности

38. За рассматриваемый период Специальный докладчик получила большое количество сообщений о гибели ряда лиц по причине чрезмерного применения силы полицией или военнослужащими в связи с подавлением мирных демонстраций или сообщений о гибели лиц в результате перестрелки с сотрудниками правоохранительных органов. В этой связи Специальный докладчик направила сообщения правительствам следующих стран: Ангола, Болгария, Боливия, Бразилия, Гамбия, Гвиана, Гондурас, Зимбабве, Индия, Индонезия, Камбоджа, Колумбия, Мексика, Мьянма, Нигерия, Пакистан, Перу, Свазиленд, Судан, Таиланд, Шри-Ланка, Ямайка.

39. Специального докладчика встревожили сообщения, полученные по крайней мере от пяти стран, а именно от Анголы, Эфиопии, Израиля, Йемена и Афганистана, в которых говорится об убийстве гражданских лиц в результате бомбардировки или обстрела с воздуха. В этой связи Специальный докладчик направила 15 декабря 2003 года сообщение Афганистану, касающееся убийства девяти детей 7 декабря 2003 года в городе Газни в результате воздушного удара, нанесенного коалиционными силами якобы с целью уничтожения талибанского лидера.

40. Специальный докладчик приняла также меры по сообщению об убийстве нескольких сельских жителей, включая детей, индонезийскими солдатами, которые обвинили их в том, что они являются членами Движения за свободный Ацех. В этой связи Специальный докладчик обратила внимание правительства Индонезии на то, что, даже если бы это было так, такое подозрение все равно не оправдывало казни местных жителей.

41. Специальный докладчик приняла также меры в связи с ситуацией в Мьянме, где, согласно сообщениям, простые крестьяне, включая женщин и детей, были, согласно сообщениям, обвинены в поддержке шанских солдат и без суда и следствия казнены регулярными войсками Государственного совета по вопросам мира и развития в ходе обычного патрулирования местности. В сообщениях описывается ужасная сцена произвола, который учинили солдаты регулярной армии: они без суда и следствия казнили или пытали гражданских лиц и подвергали женщин групповому изнасилованию, а затем расстреливали их.

42. 15 мая 2003 года Специальный докладчик выступила с заявлением, в котором выразила свою глубокую озабоченность по поводу потенциально опасной ситуации, которая складывалась на контролируемых армейскими подразделениями фермах в Окара, Пакистан. Согласно полученной информации, группа рейнджеров - подразделения, контролируемое непосредственно пакистанской армией, - открыла огонь по толпе демонстрантов и убила одного человека; демонстранты выступали против чрезмерного применения силы рейнджерами, что неоднократно случалось ранее. Специальный докладчик настоятельно призвала правительство Пакистана отказаться от дальнейшего насилия и всесторонне расследовать упомянутые случаи убийства с целью привлечения виновных к ответственности.

43. Специальный докладчик выпустила - совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках, Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека коренных народов и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников - пресс-релиз, в котором была выражена озабоченность по поводу сообщений о чрезмерном применении силы боливийской армией и полицией в ходе правоохранительных операций. Специальный докладчик выразила озабоченность по поводу убийства по крайней мере 50 человек, многие из которых являлись членами коренных общин, в ходе нескольких демонстраций протеста в районе Альто в октябре 2003 года, когда демонстранты настоятельно призывали правительство отказаться от проекта продажи газа и одобрить программу, отвечающую интересам местного населения. В своем заявлении Специальный докладчик подчеркнула, в частности, что крайне важно обеспечить оперативное и полное расследование этих случаев, с тем чтобы были соблюдены нормы правосудия. Они призывали также правительство Боливии принять незамедлительные меры для защиты права на жизнь участников демонстраций и обеспечения того, чтобы сотрудники правоохранительных органов, участвовавшие в вышеупомянутых операциях, при выполнении своих служебных обязанностей строго соблюдали нормы в области прав человека.

44. Внимание Специального докладчика привлекла также ситуация, сложившаяся в Азербайджане после президентских выборов, состоявшихся 15 октября 2003 года, в частности события в Баку ночью после выборов и на следующий день. В заявлении для прессы, сделанном совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках, Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников, Специальный докладчик выразила озабоченность по поводу сообщений о том, что сотни демонстрантов подверглись притеснениям и

нападениям, а также были взяты под арест силами безопасности, которые, очевидно, прибегли к чрезмерному применению силы при разгоне демонстрантов, что привело к гибели по крайней мере одного человека, при этом многие другие демонстранты получили ранения. В свете столь серьезного положения Специальный докладчик среди прочего настоятельно призвала правительство Азербайджана провести транспарентное и независимое расследование каждого отдельного утверждения относительно гибели людей с целью оценки подотчетности должностных лиц правоохранительных органов и сил безопасности в соответствии с международными нормами в области прав человека.

45. 12 мая 2003 года Специальный докладчик препроводила сообщение правительству Соединенных Штатов Америки, в котором выражалась озабоченность в связи с инцидентами в городе Фаджулла, находящемся к западу от Багдада; в ходе этих инцидентов военнослужащие Соединенных Штатов убили ряд гражданских лиц, участвовавших в демонстрациях. Специальный докладчик получила также сообщения о новых правилах, согласно которым вооруженным силам Соединенных Штатов в Ираке были предоставлены полномочия стрелять в грабителей без предупреждения. Согласно сообщениям, поступившим позднее, аналогичный приказ, т.е. приказ стрелять без предупреждения, был отдан военнослужащим правительством Бангладеш в ходе операции "Чистое сердце".

Е. Смертная казнь

46. В своей резолюции 2003/53 Комиссия по правам человека просила Специального докладчика продолжать следить за применением существующих международных стандартов в том, что касается гарантий и ограничений в связи с вынесением смертных приговоров, памятуя о замечаниях Комитета по правам человека относительно толкования им статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также второго Факультативного протокола к нему.

47. Специальный докладчик хотела бы подчеркнуть, что смертная казнь при всех обстоятельствах должна являться крайне резким исключением из основополагающего права на жизнь, и это исключение как таковое должно толковаться наиболее ограничительным образом. Крайне важно также, чтобы в ходе судебного производства по преступлениям, караемым смертной казнью, в полной мере соблюдались все ограничения и стандарты справедливого судебного разбирательства применительно к смертной казни, которые содержатся в международных правозащитных договорах.

48. Специальный докладчик принимает меры по случаям вынесения смертных приговоров тогда, когда есть основания полагать, что международные ограничения не соблюдаются. В таких случаях приведение в исполнение смертного приговора может представлять собой ту или иную форму казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольной казни. Следует отметить, что получить точную статистику смертных казней сложно по той причине, что страны, продолжающие применять высшую меру наказания, официально не публикуют эти данные. Таким образом, Специальный докладчик препроводила сообщения, касающиеся смертной казни, правительствам следующих стран: Демократическая Республика Конго, Иран (Исламская Республика), Китай, Саудовская Аравия, Сингапур, Соединенные Штаты Америки, Судан, Узбекистан и Йемен. Она направила также призыв к незамедлительным действиям Палестинскому органу.

49. За рассматриваемый период Специальный докладчик препроводила ряд сообщений, авторы которых утверждали, что имеются основания полагать, что ограничения на применение смертной казни, а также нормы, гарантирующие право на справедливое судебное разбирательство, не соблюдаются.

50. Специальный докладчик глубоко озабочена тем, что в ряде стран смертной казнью караются преступления, не подпадающие под категорию "самых тяжких преступлений", о которых говорится в пункте 2 статьи 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, и пункте 1 (самые серьезные преступления) Мер, гарантирующих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни. В этой связи Специальный докладчик направила совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках призыв к незамедлительным действиям правительству Исламской Республики Иран в связи с казнями без надлежащего судебного разбирательства, которые, согласно сообщениям, имели и могут иметь место после начавшегося 9 февраля мятежа в тюрьме в Эсфахане. Согласно сообщениям, после мятежа ряд заключенных, включая Сеида Махмуда Мирзафьяна и Сеида Атту Насера Мирзафьяна, были казнены, хотя они попали в тюрьму за правонарушения, связанные с наркотиками.

51. Кроме того, 19 сентября 2003 года Специальный докладчик направила призыв к незамедлительным действиям правительству Сингапура в связи с положением, в котором находился Винес с/о Мурти, 23-летний гражданин Малайзии, которому грозила неминуемая смертная казнь. Согласно полученной информации Винес с/о Мурти был приговорен к смертной казни за контрабанду наркотиков, однако, согласно некоторым сообщениям, в ходе судебного разбирательства его дела не были соблюдены некоторые формальности. В ответ на призыв Специального докладчика к незамедлительным действиям по делу Винесу с/о Мурти правительство Сингапура заявило, что утверждения

относительно явного несоблюдения некоторых формальностей неверны и что оно будет и впредь применять высшую меру наказания к лицам, виновным в таких тяжких преступлениях, как контрабанда наркотиков.

52. Специальный докладчик приняла меры по двум случаям вынесения, согласно сообщениям, смертного приговора подсудимым в Саудовской Аравии в результате судебного разбирательства, в ходе которого не были соблюдены международные стандарты справедливого судебного разбирательства. Согласно полученным сообщениям, первая обвиняемая, гражданка Филиппин, приговоренная к смертной казни за избиение до смерти жены своего работодателя, во время процесса не имела доступа ни к адвокату, ни к переводчику. Во втором случае обвиняемый, приговоренный, согласно сообщениям, к смертной казни за убийство, не был представлен адвокатом в ходе тайного судебного процесса.

53. Озабоченность вызывает также то, каким образом приводятся в исполнение смертные приговоры. Во многих странах по-прежнему практикуются публичные казни в виде повешения и другие бесчеловечные формы казней. В этой связи 20 октября 2003 года Специальный докладчик препроводила правительству Исламской Республики Иран сообщение, в котором утверждалось, что 30 января 2003 года в различных частях городах Арак были публично повешены четверо иранских заключенных. Один из них, согласно сообщениям, был казнен перед центральным входом в университет якобы с целью запугать студентов Аракского университета, которые незадолго до этого провели демонстрацию. Специальный докладчик хотела бы напомнить о том, что в пункте 9 Мер, гарантирующих защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, предусмотрено следующее: "В случае приведения смертного приговора в исполнение эта процедура должна осуществляться таким образом, чтобы причинить как можно меньше страданий".

54. Специальный докладчик обеспокоена также положением в Узбекистане, по которому она приняла меры от имени лиц, якобы приговоренных к смертной казни после того, как они подверглись пыткам в ходе допроса и были лишены права на справедливое судебное разбирательство. У Специального докладчика вызывает особую тревогу сообщения о том, что правительство Узбекистана секретно провело несколько казней, несмотря на вмешательство Комитета Организации Объединенных Наций по правам человека, просившего правительство не проводить казней, пока дело находится в стадии рассмотрения. Специальный докладчик приветствует тот факт, что правительство Узбекистана начало отвечать на некоторые из ее сообщений, но вместе с тем она ожидает разъяснений по вышеупомянутым утверждениям.

55. Специальный докладчик направила Соединенные Штатам призывы к незамедлительным действиям от имени четырех лиц, которым грозила казнь после того, как они были приговорены к высшей мере наказания, несмотря на ряд моментов, указывавших на то, что они являются психическими больными или инвалидами. В этой связи Специальный докладчик желает напомнить о резолюции 1989/64 Экономического и Социального Совета, в которой государствам рекомендуется укреплять защиту прав тех, кому грозит смертная казнь, путем отмены смертной казни для умственно отсталых лиц или лиц с исключительно ограниченными умственными способностями. Кроме того, Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, предусматривают, что смертный приговор не должен приводиться в исполнение в отношении лиц, потерявших рассудок. И наконец, Специальный докладчик выражает сожаление по поводу того, что правительство Соединенных Штатов ответило лишь на пять из 35 сообщений, препровожденных ею за последние два года.

56. Несмотря на то, что международное право запрещает применение высшей меры наказания к несовершеннолетним правонарушителям, Специальный докладчик обращалась к правительствам Судана и Демократической Республики Конго от имени лиц, приговоренных к смертной казни за преступления, совершенные ими до того, как они достигли 16-летнего возраста. В этой связи Специальный докладчик выражает озабоченность по поводу того, что как минимум семь несовершеннолетних правонарушителей в настоящее время приговорены к смертной казни на Филиппинах, хотя, согласно сообщениям, в момент совершения ими предполагаемых преступлений они не достигли 18-летнего возраста.

Г. Угрозы смертью и нарушения права на жизнь лиц, осуществляющих мирную деятельность в защиту прав человека

1. Угрозы смертью

57. Специальный докладчик направила ряд призывов к незамедлительным действиям с целью не допустить гибели людей, после того как она получила сообщения о том, что жизни и физической неприкосновенности некоторых лиц угрожает опасность. Специальный докладчик принимает меры в связи с нарушениями лишь тогда, когда имеются основания полагать, что в деле замешаны контролируемые правительством субъекты, либо когда становится очевидным, что государственные органы не обеспечивают надлежащей защиты. Такие угрозы смертью обычно направлены против тех, кто осуществляет свое право на свободное выражение убеждений или занимается правозащитной деятельностью.

58. В этой связи Специальный докладчик направила призывы к незамедлительным действиям правительствам следующих стран: Азербайджана, Аргентины, Бразилии, Венесуэлы, Гаити, Гватемалы, Гондураса, Индии, Колумбии, Кыргызстана, Мексики, Сальвадора, Судана, Турции, Шри-Ланки, Эквадора и Ямайки. Она просила правительства соответствующих стран принять необходимые меры для защиты права соответствующих лиц на жизнь.

59. Особую озабоченность у Специального докладчика вызывает положение двух правозащитников, от имени которых она приняла меры 2 мая 2003 года. Согласно сообщениям, на них был совершен ряд нападений после того, как официальное должностное лицо из Баку в ходе телевизионной передачи по каналу "АНС" назвало этих двух правозащитников врагами народа. Телевидение якобы сообщило их номер телефона, а телезрителям было предложено действовать. Согласно полученным сообщениям, помещения правозащитных организаций, в которых работали эти два активиста, несколько раз подвергались нападению после этой телевизионной передачи, которым полиция никак не препятствовала.

60. Специальный докладчик выражает особую озабоченность в связи с положением в Колумбии, где представители всех слоев гражданского общества являются жертвами аналогичных угроз смертью, включая государственных чиновников, занимающихся проблемами прав человека. Специальный докладчик отмечает, что некоторые группы населения, например профсоюзные деятели, правозащитники или лидеры коренных общин, чаще, чем другие, испытывают на себе эти угрозы. Кроме того, согласно сообщениям, в опасном положении находятся целые общины, проживающие в сельских районах и насчитывающие сотни человек, после того как в их адрес поступают угрозы смертью со стороны парламентских групп, которые обвиняют их в сотрудничестве с бандформированиями.

2. Нарушения права на жизнь лиц, осуществляющих мирную деятельность в защиту прав и свобод человека, и лиц, которые сотрудничают с представителями правозащитных органов Организации Объединенных Наций

61. Специальный докладчик продолжала получать сообщения о внесудебных убийствах активистов правозащитного движения, адвокатов, общинных работников, преподавателей, журналистов и других лиц, занимающихся деятельностью по защите и поощрению прав человека, или изобличению нарушений прав человека. За рассматриваемый период Специальный докладчик приняла меры от имени правозащитников следующих стран:

Гаити, Гамбии, Демократической Республики Конго, Израиля, Индии, Исламской Республики Иран, Колумбии, Кот-д'Ивуара, Мексики, Мьянмы, Нигерии и Судана.

62. В этой связи Специальный докладчик хотела бы обратить внимание на направленное правительству Израиля сообщение по делу Рэчел Корри, 23-летней активистки Международного движения солидарности, которая, согласно поступившей информации, была убита 16 марта 2003 года в Дженине в ходе мирной демонстрации против разрушения принадлежавшего палестинцам здания в лагере для беженцев Рафа, в которой она принимала участие наряду с другими активистами этого движения. Как явствует из полученной информации, она была сбита израильским армейским бульдозером и умерла от полученных ею ранений, несмотря на то, что она надела на себя светоотражающую оранжевую куртку с четким знаком "ISM", с тем чтобы водители бульдозеров могли заметить ее.

63. Специальный докладчик выражает глубокое сожаление в связи с убийством двух свидетелей, с которыми она имела беседы в ходе ее миссии в Бразилию в период с 16 сентября по 8 октября 2003 года и которые предоставили ей ценную информацию, относящуюся к ее мандату. Специальный докладчик выражает серьезную озабоченность по поводу действий, которые можно рассматривать как акты репрессалий, и призывает правительство Бразилии принять все необходимые меры для защиты жертв и свидетелей нарушений прав человека в соответствии с согласованными положениями круга ведения миссии Специального докладчика по установлению фактов.

Г. Высылка, возвращение людей в страну или место, где их жизни угрожает опасность (refoulement), и нарушения права на жизнь применительно к беженцам и внутриперемещенным лицам

64. Специальный докладчик отмечает, что все большую озабоченность вызывают внесудебные казни в процессе миграции населения. Эта проблема становится все более очевидной по мере того, как люди в силу политических, экономических, социальных или других мотивов усматривают необходимость в миграции как внутри страны, так и за ее пределами. Специальный докладчик хотела бы напомнить, что право на жизнь - это право всех людей и правительства несут ответственность за защиту этого права на территориях, находящихся под их юрисдикцией, независимо от гражданства соответствующих лиц. В этой связи Специальный докладчик совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках направила призывы к незамедлительным действиям правительствам Индии и Ливийской Арабской Джамахирии; эти призывы касались лиц, которым грозило принудительное возвращение в страну происхождения, где они могли подвергнуться пыткам и, возможно, внесудебным казням.

65. Специальный докладчик глубоко озабочена сообщениями о преднамеренных нападениях на беженцев и внутриперемещенных лиц (ВПЛ). Такие инциденты особенно часто происходят в периоды внутренних конфликтов и волнений, когда составным элементом тактики, применяемой конфликтующими сторонами, являются непосредственные нападения на гражданское население. В этой связи Специальный докладчик хотела бы напомнить о том, что важным документом, определяющим права и гарантии в отношении защиты ВПЛ на всех этапах их перемещения, являются Руководящие принципы относительно внутреннего перемещения.

Н. Нарушения права на жизнь женщин

66. В течение рассматриваемого в докладе периода Специальный докладчик продолжала получать сообщения о так называемых "убийствах женщин по мотивам чести". В этой связи Специальный докладчик хотела бы напомнить о том, что она следит за случаями "убийств по мотивам чести", тогда когда государство либо одобряет и поддерживает такие акты, либо бездействует и тем самым допускает определенную безнаказанность виновных. Она препроводила правительству Пакистана сообщение об убийстве примерно 200 лиц. Следует отметить, что, хотя таким жестоким убийствам в первую очередь подвергаются женщины и девочки, иногда жертвами этой практики становятся мужчины и мальчики, являющиеся либо родственниками, либо предполагаемыми любовниками, либо "соучастниками" жертвы. Такие преступления всегда совершаются родственниками-мужчинами или лицами, действующими по их приказанию. Убийство обосновывается необходимостью сохранения "чести семьи", как ее понимают родственники, которой своим проступком жертва якобы наносит непоправимый ущерб. В значительном большинстве случаев, по которым Специальный докладчик направила сообщения правительству Пакистана, полученная информация свидетельствует о том, что убийцы остаются безнаказанными либо потому, что родственники жертвы не подают жалобы, либо потому, что полицейское расследование якобы не приносит конкретных результатов. В ряде случаев полиция, согласно сообщениям, отказывалась принять жалобу к производству, утверждая, что родственники жертвы должны простить убийцу, который, как считается, действовал совершенно правомерно. Согласно полученной информации в ряде случаев убийцы являлись в полицию с повинной и предъявляли орудие убийства. Тем не менее никаких мер к ним не принималось.

67. Полученная информация свидетельствует о том, что "убийства по мотивам чести" могут носить самые различные формы. Специальный докладчик препроводила правительству Пакистана информацию об ужасающих случаях убийства женщин и девочек, которые гибнут в результате сожжения, удушения, расстрелов, избиения

дубинками, ножевых ранений, пыток, ударов топором или забрасывания камнями. Часто находят изувеченные тела жертв с перерезанным горлом, иногда же тела убитых разрубают на куски и сбрасывают в канаву. Специального докладчик особенно потряс случай убийства 16-летней девочки: согласно сообщениям, за то, что она вышла замуж за представителя другой общины, члены "раджпут турс", мощной общины, проживающей в Дуньяпуре, напоили ее снотворным и приковали железными цепями к деревянной кровати, а затем подвергли электрошоку, в результате которого она скончалась.

68. В ноябре 2003 года президент Пакистана отдал распоряжение о проведении расследования убийства девушки по имени Афшин Мусарат. Ее тело было эксгумировано после сделанных местными правозащитными группами заявлений о том, что ее убили за то, что она отказалась выйти замуж за двоюродного брата и сбежала с другим родственником. Вскрытие трупа показало, что смерть наступила в результате удушения, и преступники были арестованы. Специальный докладчик приветствует эти меры, но в то же время настоятельно призывает правительство внести изменения в законодательство и принять меры по проведению институциональных реформ. Принятие мер по одному случаю из более чем 200 - это в лучшем случае символический акт.

69. В этой связи Специальный докладчик хотела бы напомнить о том, что правительства обязаны защищать с помощью закона право каждого индивидуума на жизнь, свободу и безопасность и принимать все соответствующие меры, в том числе законодательные, с целью изменения и отмены действующих законодательных норм, обычаев и практики, которые нарушают права человека женщин. Она ссылается далее на статью 2 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которая возлагает на государства-участники обязательство "осуждать дискриминацию в отношении женщин во всех ее формах, соглашаться безотлагательно всеми соответствующими способами проводить политику ликвидации дискриминации в отношении женщин и с этой целью вносить в законы изменения, предусматривая соответствующие санкции, для запрещения дискриминации в отношении женщин. На государства-участники возлагается обязанность "воздерживаться от совершения каких-либо дискриминационных актов или действий в отношении женщин и гарантировать, что государственные органы и учреждения будут действовать в соответствии с этим обязательством". От них требуется "принимать все соответствующие меры для изменения или отмены действующих законов, обычаев и практики, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин".

70. Специальный докладчик приветствует решение шариатского апелляционного суда штата Катсина, северная Нигерия, отменить приговор к высшей мере наказания путем забивания камнями, вынесенный Амине Лавал 22 марта 2002 года. Специальный докладчик совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках, Специальным

докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин и Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов дважды принимала меры по данному случаю в 2002 году. Согласно полученной информации, в соответствии с новым шариатским уголовным законодательством, действующим в ряде северных штатов Нигерии с 1999 года, Амина Лавал была признана виновной в прелюбодеянии после того, как у нее родился внебрачный ребенок, - преступление, за которое предусмотрена высшая мера наказания путем забивания камнями. Хотя приговор, вынесенный Амине Лавал был отменен, Специальный докладчик выражает сожаление, что не было урегулировано другое аналогичное дело, находящееся на рассмотрении в другом суде, - шариатском апелляционном суде города Минна, штат Нигер. Специальный докладчик будет продолжать следить за дальнейшими событиями, связанными с этим делом.

71. Вызывает озабоченность также дело Афснана Нозури, по которому Специальным докладчиком были приняты меры: 30 сентября 2003 года она направила правительству Исламской Республики Иран призыв к незамедлительным действиям. Согласно полученной информации, г-жа Нозури была приговорена к смертной казни за нанесение ножевых ранений начальнику полицейского разведподразделения в Кише, южный Иран, который в результате этих ранений скончался. Предположительно она действовала в порядке самообороны, пытаясь не допустить насилия над собой, и, таким образом, ее случай подпадает под действие положений статьи 61 Исламского уголовного кодекса, которые освобождают лицо от преследования и наказания в том случае, если оно действовало в порядке самообороны, защищая свою жизнь, честь или целомудрие. Сообщается, что если бы она не пыталась защитить себя от изнасилования, то по действующему Исламскому уставу она, скорее всего, была бы обвинена в прелюбодеянии, и суд приговорил бы ее к смертной казни путем забивания камнями. Специальный докладчик приветствует первоначальную реакцию правительства Исламской Республики Иран, которое сообщило, что глава судебной власти отдал распоряжение приостановить приведение приговора в исполнение с целью дальнейшего рассмотрения обстоятельств этого дела, и ожидает поступления дальнейшей информации по данному вопросу.

I. Нарушения права на жизнь детей

72. За рассматриваемый период Специальный докладчик препроводила от имени несовершеннолетних лиц сообщения правительствам Индонезии, Исламской Республики Иран и Израиля, в которых она выразила озабоченность по поводу преднамеренного нападения армейских подразделений на вооруженных детей.

73. Специальный докладчик продолжала получать сообщения о внесудебных убийствах детей, являющихся выходцами из обездоленных общин, живущих в Бразилии, Гватемале, Гондурасе и Ямайке. Хотя данные проблемы затрагивают не только упомянутые страны, в ряде развивающихся стран несовершеннолетние лица, очевидно, становятся жертвами внесудебных убийств, совершаемых членами "комитетов бдительности"; в их состав часто входят не занятые по службе сотрудники правоохранительных органов, которых общество обычно обличает и не желает принимать в свои ряды.

Ж. Нарушения права на жизнь лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным или языковым меньшинствам

74. Специальный докладчик неоднократно принимала меры от имени различных лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и/или языковым меньшинствам в соответствующих странах. Сообщения были направлены правительствам Боливии, Бразилии, Вьетнама, Гондураса, Индии, Китая, Колумбии и Украины.

75. По-прежнему вызывает озабоченность положение коренных общин, живущих в различных частях Латинской Америки. При посещении Бразилии Специальный докладчик также получила свидетельские показания, касающиеся убийства и угроз, направленных против лидеров и членов коренных общин. Она представит выводы, сформулированные по итогам этой поездки, в отдельном докладе Комиссии (E/CN.4/2004/7/Add.3).

76. Специальный докладчик с растущей тревогой наблюдает за положением приверженцев движения "Фалун Гон" в Китае, которые согласно сообщениям задерживаются исключительно за свою принадлежность к этому движению и являются жертвами крайне жесткого обращения или внесудебных казней в период содержания под стражей.

К. Безнаказанность, компенсация и права жертв

77. Специальный докладчик отмечает, что вопрос о безнаказанности, компенсации и праве жертв более подробно рассматривается в ее предыдущих докладах, где она уделяет ему большое внимание (см., например, раздел V.E документа E/CN.4/2000/3 и раздел V.C документа E/CN.4/2001/9).

78. Одной из причин серьезной озабоченности является то, что в ряде стран безнаказанность лиц, допускающих серьезные нарушения прав человека, в том числе совершающих внесудебные убийства, приобретает систематический и

институционализированный характер. Это особенно касается случаев, когда безнаказанность является прямым следствием действия законов об амнистии, принятых в интересах национального примирения; эти законы недвусмысленно освобождают государственных чиновников, парламентариев, членов военизированных формирований, к которым терпимо относится государство, или определенные категории агентов государства от ответственности или преследования за грубые нарушения прав человека.

79. За рассматриваемый период Специальный докладчик совместно со Специальным докладчиком по вопросу о пытках препроводила правительству Бангладеш призыв к незамедлительным действиям в связи с "совместным постановлением об освобождении от ответственности... 2003 года", которое должно было быть утверждено парламентом в форме законопроекта 26 января 2003 года. Согласно сообщениям, это постановление освобождает вооруженные силы и государственных служащих от преследования за соучастие в "нанесении увечий, ущерба собственности и жизни, нарушении прав человека или нанесении ущерба физическому и психическому здоровью", что, согласно сообщениям, имело место в ходе кампании по борьбе с преступностью в период с 16 октября по 9 января 2002 года, известной под названием операция "Чистое сердце". Кроме того, сообщалось, что по крайней мере 40 человек погибли в результате пыток, которым они подверглись после задержания их армейскими подразделениями. Согласно информации, поступившей позднее, действие этого постановления должно быть автоматически отменено, если парламент не примет законопроект в течение 30 дней. Специальный докладчик выражает сожаление в связи с тем, что она не получила от правительства Бангладеш какого-либо ответа на этот конкретный вопрос.

80. 29 июля 2003 года Специальный докладчик совместно со Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение и Специальным докладчиком по вопросу о пытках препроводила правительству Гамбии сообщение, касающееся полученной ею информации о том, что по крайней мере 14 человек, включая несовершеннолетних, а также добровольцев Гамбийского Красного креста, имевших на одежде знаки Красного креста, были убиты, а десятки людей получили ранения, в том числе серьезные, в результате действий сил безопасности. Утверждается, что они чрезмерно и без разбора применили силу для разгона демонстраций, организованных 10 и 11 апреля 2000 года Студенческим союзом Гамбии в Банжуле, Брикаме и других городах. Предположительно, эти демонстрации проводились в знак протеста против гибели Эбрима Барри, студента, якобы погибшего от пыток, которым его подвергли сотрудники пожарной охраны Брикамы, а также против изнасилования 13-летней школьницы сотрудником полиции. Хотя отчеты государственной следственной комиссии и управления по расследованию случаев скоропостижной смерти якобы подтвердили тот факт, что ответственность за гибель этих

людей несут сотрудники сил безопасности, Специальный докладчик озабочена тем, что согласно сообщениям государственные должностные лица заявили 6 января 2001 года, будто в целях примирения никто не подвергнется преследованию.

81. Еще одной причиной озабоченности является положение в Колумбии, для которой характерно глубоко укоренившееся явление безнаказанности. Специальный докладчик выражает озабоченность по поводу того, что 21 августа 2003 года президент Колумбии Альваре Урибе внес в конгресс законопроект об амнистии. Согласно полученной информации, этот законопроект появился после подписания 15 июля в Санта-Фе де Ралито соглашения с наиболее крупной военизированной группировкой Колумбии, Объединенными силами самообороны Колумбии (Autodefensas Unidas de Colombia, ОССК), которая согласилась демобилизовать к 31 декабря 2005 года 13 000 бойцов военизированных формирований и их командиров. Согласно сообщениям, члены военизированных формирований, обвиняемые в серьезных нарушениях прав человека, по этому закону об амнистии предстанут перед судом. Вместе с тем утверждается, что обвиняемые не будут приговариваться к тюремному заключению. Законопроект предоставит президенту полномочия, необходимые для временной отмены приговоров, вынесенных членам военизированных подразделений, даже после их осуждения. Со своей стороны, осужденный даст согласие на некоторое ограничение его личной свободы, в том числе на то, чтобы безвыездно находиться в Колумбии и не занимать и не претендовать на занятие государственных постов. Вместе с тем следует отметить следующий крайне важный момент: лицам, осужденным за совершение серьезных преступлений, касающихся прав человека, будет разрешено выплатить определенную денежную сумму жертвам допущенных им зверств либо передать им или перечислить в государственный фонд для выплаты компенсации пострадавшим иные активы, с тем чтобы взамен получить полное освобождение от тюремного заключения. Кроме того, согласно сообщениям, в законопроекте отсутствуют положения, гарантирующие проведение беспристрастных расследований или организацию серьезных преследований. Из сообщений также явствует, что в стране не существует механизмов, которые позволяли бы жертвам зверств обжаловать решения президента, когда он будет определять, кто освобождается от указанного в приговоре наказания.

82. В этой связи Специальный докладчик выражает мнение, что серьезные нарушения прав человека, в частности нарушения права на жизнь, не должны и не могут оставаться безнаказанными независимо от прошлого или нынешнего состояния или положения предполагаемого преступника. В то же время в интересах обеспечения эффективности и действенности мер по усилению подотчетности государственных должностных лиц и руководителей меры, принимаемые с целью привлечения к ответственности лиц, нарушающих права человека, не должны быть селективными, а напротив являться

составной частью более широкой политики, направленной на укрепление мира, социальной стабильности и уважение закона.

83. Кроме того, Специальный докладчик желала бы напомнить, что Комитет по правам человека в своем замечании общего порядка № 6 по статье 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также в своих многочисленных решениях подтвердил, что государства обязаны расследовать все нарушения прав человека, особенно затрагивающие физическую неприкосновенность жертв, придавать суду виновных в совершении таких нарушений, выплачивать надлежащую компенсацию жертвам или их семьям и предотвращать повторение таких нарушений. Это обязательство закреплено и в других международных правозащитных документах, включая Принципы эффективного предупреждения и расследования незаконных, произвольных и суммарных казней и Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений.

IV. ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ

84. В своей резолюции 2002/36 Комиссия по правам человека просила Специального докладчика осуществлять контроль за выполнением рекомендаций, вынесенных в ее докладах после посещения соответствующих стран. Действительно, последовательный и надлежащий контроль за выполнением рекомендаций является одним из ключевых элементов деятельности по выполнению мандата Специального докладчика. Такой контроль установлен за рядом специально отобранных с этой целью рекомендаций, и Специальный докладчик регулярно получает информацию о событиях, происходящих в тех странах, которые она посетила.

85. В период 13-23 октября Специальный докладчик посетила Афганистан. В своем докладе Специальный докладчик рекомендовала провести "картирование" грубых нарушений прав человека, совершенных в прошлом (см. доклад E/CN.4/2003/3/Add.4, пункт 77). Эта рекомендация была доведена до сведения Верховного комиссара, который в настоящее время принимает ряд первоначальных мер по созданию группы экспертов для проведения этого мероприятия.

86. В период 5-14 февраля 2000 года Специальный докладчик посетила Непал. Она по-прежнему чрезвычайно озабочена положением в этой стране, особенно после истечение срока прекращения огня, объявленного маоистам. В этом году она направила правительству ряд призывов к незамедлительным действиям и отмечает, что количество случаев внесудебных казней растет.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ

87. Настоящий доклад является последним докладом этого Специального докладчика Комиссии. Специальный докладчик хотела бы выразить свою признательность тем правительствам, которые сотрудничали с ней, направляя ответы на ее сообщения и приглашая ее посетить соответствующие страны.

88. Работу, которую Специальный докладчик проводила в течение двух сроков полномочий, приносила полезные результаты, но подчас была очень трудной. Были случаи, когда своевременно принятые меры помогали спасти жизнь людей, и она считает, что осведомленность гражданского общества о деятельности Специальных докладчиков растет.

89. Специальный докладчик была свидетелем совершения мужественных поступков обычными людьми и имела возможность наблюдать за исключительно важной работой, которую проводит ряд НПО, занимающихся поощрением и защитой прав человека. Вместе с тем она по-прежнему озабочена тем обстоятельством, что общее положение в сферах, относящихся к ее кругу ведения, несколько не улучшилось. За последние 11 месяцев она отметила тенденцию к чрезмерному применению силы правительствами на том основании, что это необходимо для обеспечения "безопасности" страны. Поступило несколько сообщений о воздушных бомбардировках и "стрельбе на поражение", которую ведут сотрудники сил безопасности.

90. Растет количество сообщений о предполагаемых внесудебных убийствах лиц, создающих ассоциации и активно требующих соблюдения экономических прав.

91. Большая часть сообщений, полученных Специальным докладчиком, и собранная им информация указывают на наличие определенной закономерности. Ряд сообщений о внесудебных казнях или казнях без надлежащего судебного разбирательства поступили из тех стран, которые находятся в стадии вооруженного конфликта, или стран, в которых вооруженный конфликт недавно завершился. Аналогичные сообщения поступают из стран с авторитарными режимами и стран, находящихся на стадии перехода от диктатуры к демократии.

92. Специальный докладчик отметила также, что внесудебные казни или казни без надлежащего судебного разбирательства остаются безнаказанными в тех странах, в которых слабое руководство усугубляется высоким уровнем преступности или широко распространенной коррупцией. Существует также непосредственная связь между безнаказанностью и отсутствием независимости у судебной системы какой-либо страны.

93. Информация, поступающая Специальному докладчику, свидетельствует о наличии некоторых закономерностей. Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни совершаются в основном:

- в период конфликта или на постконфликтной стадии;
- в странах с авторитарными режимами;
- на стадии перехода от диктатуры к демократии;
- там, где имеются серьезные недостатки в руководстве страной, и это особенно касается стран с высоким уровнем преступности;
- в условиях широко распространенной коррупции среди государственных чиновников; и
- в странах со слабой и неэффективной судебной системой, не обладающей необходимой независимостью.

94. Растет число сообщений о предполагаемых внесудебных убийствах лиц, создающих ассоциации или активно добивающихся соблюдения своих экономических прав.

95. Специальный докладчик с удовлетворением отмечает, что за последние шесть лет практически сформировался консенсус по вопросу о том, что смертная казнь не должна применяться к детям, не достигшим 18 лет в момент совершения преступления. В этом году она рада сообщить, что дети смертной казни не подвергались. Она надеется, что приговоры, вынесенные в трех странах, упомянутых в ее докладе, не будут приведены в исполнение.

Рекомендации

96. Рекомендации, сформулированные Специальным докладчиком в предыдущем докладе (E/CN.4/2003/3), следует рассматривать в качестве составной части настоящего доклада. Кроме того, Специальный докладчик хотела бы представить следующие рекомендации:

- 1. Организация Объединенных Наций настоятельно призывается укреплять механизмы раннего предупреждения, с тем чтобы можно было избегать актов геноцида и преступлений против человечности;**
- 2. Правительства не должны прибегать к воздушным бомбардировкам, использованию снайперов или нанесению упреждающих ударов. Международному сообществу следует принять во внимание растущую тенденцию к чрезмерному применению силы;**
- 3. Все приказы "стрелять без предупреждения" должны отдаваться только в качестве самой крайней меры с целью защиты человеческих жизней. Правительствам следует проанализировать свою политику и отменить все отданные силам безопасности общие приказы "стрелять без предупреждения";**
- 4. По всем случаям смерти во время содержания под стражей должны проводиться тщательные расследования, включая аутопсию. Члены семей покойных должны незамедлительно информироваться и присутствовать при осмотре тела перед похоронами;**
- 5. Сотрудники правоохранительных органов должны проходить серьезную подготовку по вопросам, касающимся прав человека. Они должны изучать тематические исследования, а местные правозащитные группы должны участвовать в подготовке учебных пособий и материалов;**
- 6. Правительства должны уважать право людей на свободное создание ассоциаций и выражение своих убеждений. Не допускается использование силы с целью заставить замолчать тех, кто выступает против произвольного использования правительствами своих властных полномочий;**
- 7. Правительства должны иметь банк данных, содержащий конкретную информацию о сообщениях, касающихся внесудебных убийств. Эта информация должна включать вывод, сделанный в каждом конкретном случае, и основные сведения о жертве или покойном. Такие статистические данные должны быть доступными для общественности;**
- 8. Основной причиной сохранения практики "убийств по мотивам чести" является отсутствие у правительств политической воли в вопросе привлечения к ответственности лиц, совершающих такие преступления. Правительствам настоятельно рекомендуется внести в законодательство необходимые**

изменения для обеспечения того, чтобы при рассмотрении таких убийств закон не допускал бы никакой дискриминации, а судебные органы сознавали необходимость уделения большего внимания гендерным вопросам. Лица, угрожающие жизни какой-либо женщины-жертвы, должны привлекаться к ответственности. Государственным исправительным и пенитенциарным заведениям должно быть запрещено насильственно подвергать заключению женщин, жизнь которых находится в опасности. Потенциальные жертвы убийств по мотивам чести никогда не должны содержаться в тюрьмах;

9. Специальный докладчик отмечает, что в большом числе случаев, доведенных до ее сведения, гарантии защиты лиц, которым грозит высшая мера наказания, не соблюдаются. Она озабочена также отсутствием транспарентности и информации о случаях применения высшей меры наказания и приведения в исполнение смертного приговора. Таким образом, она призывает все правительства, еще не сделавшие этого, ввести мораторий на смертную казнь и учредить национальные комиссии для подготовки докладов с обзором положения в свете международных стандартов и резолюций, прежде чем будет принято решение о возобновлении смертной казни. Следует полностью отказаться от казни лиц, которые в момент совершения преступления еще не достигли 18-летнего возраста, т.е. фактически являлись детьми.

* * *